F 6706 HI 803 071 D (1838)



CE

# F 6706: Analoges Ausgangsmodul

- 2 Kanäle für Ausgänge 0/4 ... 20 mA, einzeln galvanisch getrennt.
- Mit sicherer Trennung.
- Betrieb als Stromquelle.
- Betrieb als Stromsenke.
- Für HIQuad X (SILworX) und HIQuad (ELOP II).

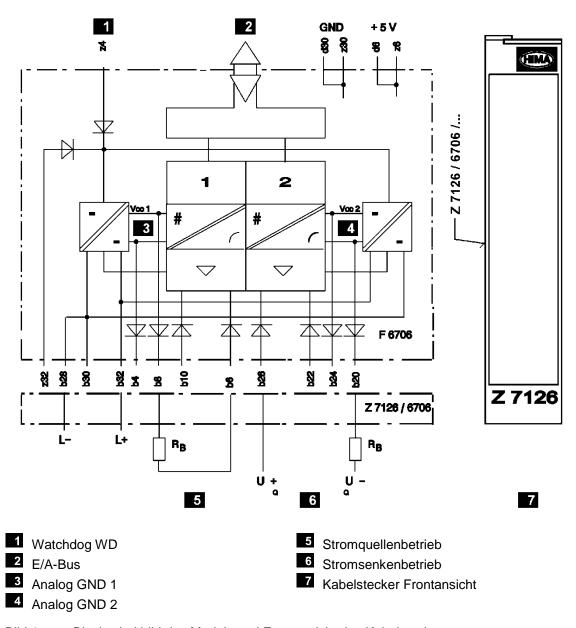


Bild 1: Blockschaltbild des Moduls und Frontansicht des Kabelsteckers

#### Technische Daten

Auflösung 12 Bit (0 ... 4095 Schritte)

Quellenspannung Uo

10 ... 30 V (Stromsenkenbetrieb)

Bürde R<sub>B</sub>

Stromquellenbetrieb  $R_B \le 550 \Omega$ 

für AS03 inklusive Leitungswiderstand zur Bürde

Anschlüsse b8, b6 oder b24, b22

Stromsenkenbetrieb  $R_B \le (U_Q - 10 \text{ V}) / 21,3 \text{ mA}$ für AS03

Uo = Quellenspannung

Anschlüsse b4, b6 oder b20, b26

Grundfehler ≤ 0,1 % (20 µA) bei 25 °C Gebrauchsfehlergrenze ≤ 0,4 % bei 0 ... +60 °C

Maximal 1000 m (Bürde einhalten) Leitungslänge

Spannungsfestigkeit 250 V gegen Analog GND

Grundzustand beim Stecken  $I \le 20 \text{ uA}$ Stromaufnahme WD Maximal 30 mA

Raumbedarf 4 TE

40 mA bei 5 VDC (über Rückwandbus) Stromaufnahme 100 mA bei 24 VDC (über Kabelstecker)

### Ausgangsmodul mit Hardware-Ausgabestand AS03

Das analoge Ausgangsmodul F 6706 ist ab Hardware-Ausgabestand AS03 mit zwei Schaltern S2 (für Ausgang 1) und S3 (für Ausgang 2) ausgestattet, siehe Bild 2. Mit den Schaltern kann. wenn nötig, die Kompatibilität zu Modulen mit AS01 und AS02 hergestellt werden (siehe unten). Die beiden Schalter S2 und S3 werden in Schalterstellung OFF ausgeliefert.

Für HW-AS01, AS02: An die Ausgangsmodule mit AS01 und AS02 kann eine Bürde mit Leitungswiderstand bis zu 750 Ω im Stromquellenbetrieb angeschlossen werden. Im Stromsenkenbetrieb muss die Bürde mit Leitungswiderstand  $\leq$  (U<sub>O</sub> – 5 V) / 21,3 mA sein. Mit der Schalterstellung ON an den Schaltern gelten die Werte auch für das Ausgangsmodul mit AS03.

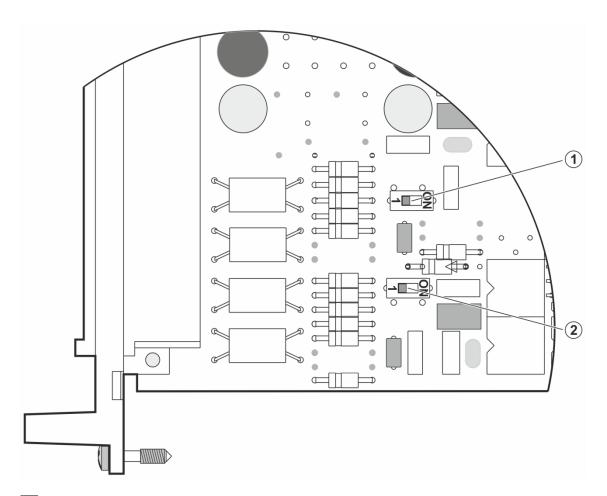
HIMA empfiehlt für AS03 die Schalter S2 und S3 auf OFF zu belassen, da die Einstellung eine höhere Störfestigkeit bietet.

#### Kompatibilität zu Modulen mit AS01/AS02 herstellen

Module ab Hardware-Ausgabestand AS03 können Module mit AS01 oder AS02 ersetzen, wenn die Schalter S2 und S3 in die Schalterstellung ON (entspricht Ausgabestand AS01/AS02) gebracht werden.

- 1. Mit geeignetem Werkzeug Schalter S2 für Ausgang 1 in Schalterstellung ON schieben.
- 2. Mit geeignetem Werkzeug Schalter S3 für Ausgang 2 in Schalterstellung ON schieben.
- 3. Endlage der Schalter prüfen!
- ▶ Das Modul mit AS03 ist jetzt kompatibel zu Modulen mit AS01/AS02.

Seite 2 von 12 HI 803 071 D Rev. 1.02



- Schalter S3 für Ausgang 2, Schalterstellung OFF
- Schalter S2 für Ausgang 1, Schalterstellung OFF

Bild 2: Modul F 6706 mit Schalter S2 und S3

HI 803 071 D Rev. 1.02 Seite 3 von 12

## Verdrahtung

Die Adernkennzeichnung der folgenden Kabelstecker ist den entsprechenden Tabellen zu entnehmen:

- Kabelstecker Z 7126 / 6706 / Cx... (Tabelle 1).
- Kabelstecker Z 7126 / 6706 / Cx / R1ser und Z 7126 / 6705 / Cx / R2ser (Tabelle 2). Die beiden Kabelstecker sind mit vier Drähten für den redundanten Stromanschluss (Serienschaltung) miteinander verbunden, siehe Bild 4. Der Anschluss der Lasten erfolgt am Kabelstecker R2ser.

Kanal	Pin	Farbe	Anschluss
1	b8	WH	
	b6	BN	
	b4	PK	
	b10	GY	Kabel: LiYCY 8 x 0,5 mm <sup>2</sup> (geschirmt)
2	b24	GN	Rabei. Life f 6 x 0,5 mm (geschimit)
	b22	YE	
	b20	RD	
	b26	BU	
L+ (24 VDC)	b32	RD	Flachsteckhülse 2,8 x 0,8 mm²
L- (24 VDC)	b28	BK	q = 1 mm <sup>2</sup> , I = 750 mm
Schirm		YEGN	Flachsteckhülse 6,3 x 0,8 mm²
			$q = 2.5 \text{ mm}^2$ , $I = 120 \text{ mm}$

Tabelle 1: Adernkennzeichnung Kabelstecker Z 7126 / 6706 / Cx ...

Kanal	Pin	Farbe	Anschluss
1	b8	WH	
	b6	BN	
		PK	
	GY	Kabel: LiYCY 8 x 0,5 mm <sup>2</sup> (geschirmt)	
b22 \ F	GN	Rabei. Litet 8 x 0,5 mm (geschimit)	
	b22	YE	
		RD	
		BU	
L+ (24 VDC)	b32	RD	Flachsteckhülse 2,8 x 0,8 mm²
L- (24 VDC)	b28	BK	$q = 1 \text{ mm}^2$ , $I = 750 \text{ mm}$
Schirm		YEGN	Flachsteckhülse 6,3 x 0,8 mm²
			$q = 2.5 \text{ mm}^2$ , $I = 120 \text{ mm}$

Tabelle 2: Adernkennzeichnung Kabelstecker Z 7126 / 6706 / R1ser und R2ser ...

Zur Vermeidung von Modulfehlern nicht genutzte Kanäle überbrücken:

Kanal 1: Brücke zwischen Klemme b6 und b8.

1

Kanal 2: Brücke zwischen Klemme b22 und b24.

Seite 4 von 12 HI 803 071 D Rev. 1.02

# Stromausgänge 0/4...20 mA in ELOP II

Die Stromausgänge sind mit einem Nennbereich von 0/4 ... 20 mA ausgestattet.

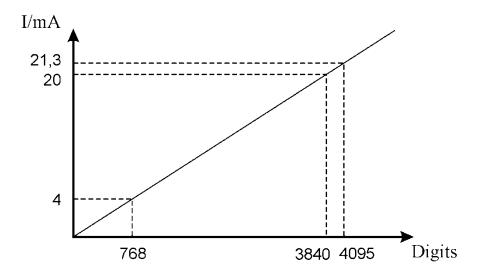


Bild 3: Stromausgänge mit 12 bit = 4095 Digits = 21,3 mA

HI 803 071 D Rev. 1.02 Seite 5 von 12

# 1 Applikationen

Das Modul F 6706 wandelt digitale Signale in analoge Signale 0/4 ... 20 mA um. Die Ausgänge der F 6706 sind für den Betrieb als Stromquelle oder Stromsenke zugelassen.

## 1.1 Redundanter Stromanschluss, Serienschaltung

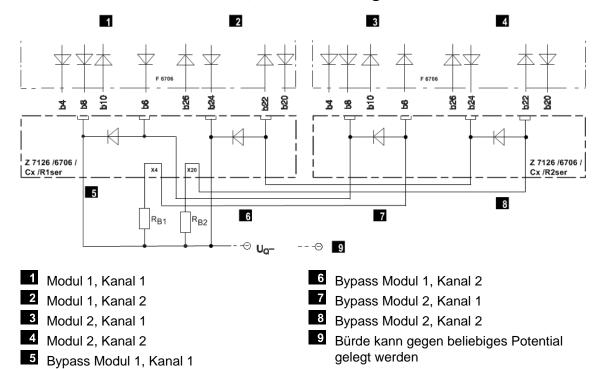


Bild 4: Redundanter Stromanschluss bei Serienschaltung

Kanal 1 von Modul 1 ist in Serie geschaltet mit Kanal 1 von Modul 2 und Kanal 2 ist in Serie geschaltet mit Kanal 2 des Moduls 2. Die Anschlüsse werden durch Dioden überbrückt (Bypass), so dass bei Ausfall eines Moduls das zweite Modul den Laststrom weiterhin durch die Diode zur Last  $R_{\rm B1}$  (und  $R_{\rm B2}$  für Kanal 2) treiben kann.

Die Kanäle 1 und 2 beider Module sind hier als Stromquelle beschaltet.

Die Kabelstecker Z 7126 / 6706 / Cx / R1ser und Z 7126 / 6706 / Cx / R2ser sind für die redundante Verschaltung beider Kanäle mit Dioden bestückt siehe Bild 4.

Seite 6 von 12 HI 803 071 D Rev. 1.02

## 1.2 Bipolarer Stromanschluss

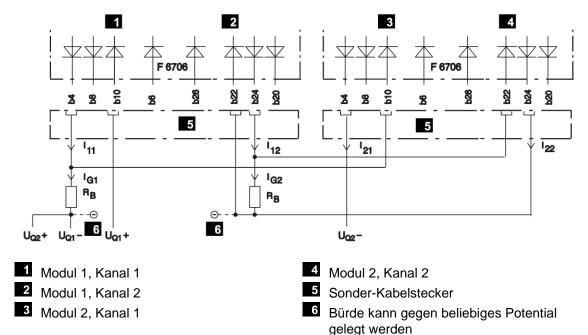


Bild 5: Bipolarer Stromanschluss

Kanal 1 beider Module ist als Stromsenke und Kanal 2 beider Module ist als Stromquelle beschaltet.

Der bipolare Stromanschluss dient der Ausgabe von vorzeichenbehafteten Strömen von -20 ... +20 mA. Folgendes ist dabei zu beachten:

- Der Gesamtstrom ergibt sich als Summe der Einzelströme
   I<sub>G1</sub> = I<sub>11</sub> I<sub>21</sub> oder I<sub>G2</sub> = I<sub>12</sub> I<sub>22</sub>.
- Der zulässige Lastwiderstand bleibt gleich.
- Modul 1 erzeugt den positiven, Modul 2 den negativen Anteil des Gesamtstromes.
- Aus Gründen der Genauigkeit darf immer nur ein Modul Strom liefern oder verbrauchen.
   Dies muss im Anwenderprogramm beachtet werden.

HI 803 071 D Rev. 1.02 Seite 7 von 12

# 2 Konfiguration in SILworX

Das Modul wird im Hardware-Editor des Programmierwerkzeugs SILworX konfiguriert.

Bei der Konfiguration folgende Punkte beachten:

- Zur Diagnose des Moduls und der Kanäle können die Systemparameter zusätzlich zum Messwert im Anwenderprogramm ausgewertet werden. Nähere Informationen zu den Systemparametern sind in den Tabellen ab Kapitel 2.1 zu finden.
- Wird eine Redundanzgruppe angelegt, so erfolgt die Konfiguration der Redundanzgruppe in deren Registern. Die Register der Redundanzgruppe unterscheiden sich von denen der einzelnen Modulen, siehe nachfolgende Tabellen.

Zur Auswertung der Systemparameter im Anwenderprogramm müssen diese globalen Variablen zugewiesen werden. Diesen Schritt im Hardware-Editor in der Detailansicht des Moduls durchführen.

Die nachfolgenden Tabellen enthalten die Systemparameter des Moduls in derselben Reihenfolge wie im Hardware-Editor.

## 2.1 Register Modul

Das Register Modul enthält die folgenden Systemparameter:

Systemparameter	Datentyp	R/W	Beschreibung
Name		W	Name des Moduls.
Störaustastung	BOOL	W	Störaustastung durch das System zulassen (Aktiviert/Deaktiviert).
			Nach einer transienten Störung verzögert das System die Fehlerreaktion bis zur Sicherheitszeit. Der letzte gültige Prozesswert bleibt für das Anwenderprogramm bestehen.
			Standardeinstellung: Aktiviert
			Details zur Störaustastung siehe Systemhandbuch HI 803 210 D.
Die folgenden Status und Parameter können globalen Variablen zugewiesen und im Anwenderprogramm verwendet werden.			
Explizites Auslösen des Wiederanlaufs benötigt	BOOL	R	TRUE Das Modul benötigt eine Aufforderung für den Wiederanlauf.
			FALSE  Das Modul führt einen nötigen Wiederanlauf automatisch durch.  Modul in STOP. Verbindungsverlust.
Hintergrundtest- Störaustastung aktiv	BOOL	R	TRUE Ein Hintergrundtest hat einen Fehler erkannt.
			FALSE  Die Hintergrundtests haben keinen Fehler erkannt.  Modul in STOP. Verbindungsverlust.
Initialisierung aktiv	BOOL	R	TRUE Das Modul führt momentan initiale Tests durch.
			FALSE  Die Durchführung der initialen Tests ist abgeschlossen.  Modul in STOP.  Verbindungsverlust.

Seite 8 von 12 HI 803 071 D Rev. 1.02

Systemparameter	Datentyp	R/W	Beschreibung
Modul OK	BOOL	R	TRUE Das System hat keinen internen Fehler festgestellt.  FALSE Das System hat einen internen Fehler festgestellt.  Modul in STOP. Verbindungsverlust.
Modul-Prozesswert OK	BOOL	R	TRUE Das System hat keinen Kanalfehler festgestellt.  FALSE Das System hat mindestens einen Kanalfehler festgestellt.  Modul in STOP.  Verbindungsverlust.
Restart bei Fehler unterdrücken	BOOL	W	Der Anwender kann den automatischen Wiederanlauf nach Fehlern unterdrücken.  Damit der automatische Wiederanlauf nach einem Fehler durchgeführt wird, muss der Systemparameter länger als die Sicherheitszeit der F-CPU den Wert FALSE angenommen haben (gilt nicht für Feldfehler).  TRUE Kein automatischer Wiederanlauf nach einem Modul- oder Kanalfehler.  FALSE Automatischer Wiederanlauf nach einem Modul- oder Kanalfehler.  Standardeinstellung: FALSE

Tabelle 3: Register **Modul** im Hardware-Editor

HI 803 071 D Rev. 1.02 Seite 9 von 12

# 2.2 Register F 6706\_1: Kanäle

Das Register **F 6706\_1: Kanäle** enthält für jeden Kanal die folgenden Systemparameter:

Systemparameter	Datentyp	R/W	Beschreibung
Kanal-Nr.		R	Kanalnummer, fest vorgegeben.
4 mA	REAL	W	Stützstelle zur Berechnung des Prozesswertes am unteren Skalenendwert (4 mA) des Kanals. Standardwert: 4.0
20 mA	REAL	W	Stützstelle zur Berechnung des Prozesswertes am oberen Skalenendwert (20 mA) des Kanals. Standardwert: 20.0
Prozesswert [REAL] ->	REAL	R	Prozesswert, der mit Hilfe der Stützstellen 4 mA und 20 mA ermittelt wird. Standardwert: 0
-> Prozesswert OK [BOOL]	BOOL	R	TRUE Fehlerfreier Kanal. Kein interner oder feldseitiger Fehler erkannt. Die Initialisierung des Moduls ist erfolgreich abgeschlossen.  FALSE Fehlerhafter Kanal. Interner oder feldseitiger Fehler erkannt.  Die Durchführung der initialen Tests ist nicht abgeschlossen.  Modul in STOP.  Verbindungsverlust.
-> Kanal OK [BOOL]	BOOL	R	TRUE Fehlerfreier Kanal. Der Kanalwert ist gültig.  FALSE Fehlerhafter Kanal.  Modul in STOP.  Verbindungsverlust.
redund.	BOOL	R	Voraussetzung: Es muss ein redundantes Modul existieren.  TRUE Kanalredundanz für diesen Kanal aktiviert.  FALSE Kanalredundanz für diesen Kanal deaktiviert.  Standardeinstellung: TRUE

Tabelle 4: Register F 6706\_1: Kanäle im Hardware-Editor

Den Systemparametern mit -> können globale Variablen zugewiesen werden, die im Anwenderprogramm verwendet werden können. Für die Systemparameter ohne -> müssen die Werte direkt definiert werden.

Seite 10 von 12 HI 803 071 D Rev. 1.02

# 2.3 Beschreibung Diagnoseeintrag

Das Modul wird während des Betriebs automatisch und vollständig auf sicherheitsrelevante Fehler getestet. Der Diagnoseeintrag ist ungleich 0, wenn auf dem Modul ein oder mehrere Fehler festgestellt wurden.

Defekte Module sind gegen intakte Module des gleichen Typs oder eines zugelassenen Ersatztyps auszutauschen.

Bit	Codierung 1)	Beschreibung			
0	0x0000001	Modulfehler Hardware.			
1	0x00000002	Das Modul im Steckplatz wurde nicht erkannt. Der Steckplatz ist entweder leer oder mit einem falschen Modultyp bestückt!			
2	0x00000004				
		Modul defekt (Fehlercode nur für interne Zwecke).			
31	0x80000000				
	Der Status kann aus mehreren Codierungen bestehen, z. B: Modulstatus = 0x80000001 (0x00000001 + 0x80000000).				

Tabelle 5: Codierung des Diagnoseeintrags

HI 803 071 D Rev. 1.02 Seite 11 von 12

Seite 12 von 12 HI 803 071 D Rev. 1.02